

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:

NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE:

ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

| Name | Execution Date |
|------------------|----------------|
| JAKOB J. STAMNES | 06/11/2010 |
| KNUT STAMNES | 06/11/2010 |
| LU ZHAO | 06/12/2010 |
| BOERGE HAMRE | 06/15/2010 |
| GENNADY RYZHIKOV | 06/11/2010 |
| MARINA BIRYULINA | 06/11/2010 |
| ENDRE SOMMERSTEN | 06/11/2010 |
| KRISTIAN NIELSEN | 06/13/2010 |
| JOHAN E. MOAN | 06/14/2010 |

RECEIVING PARTY DATA

| | |
|-----------------|---------------------|
| Name: | BALTER, AS. |
| Street Address: | Thormohlens gate 55 |
| City: | Bergen |
| State/Country: | NORWAY |
| Postal Code: | 5008 |

PROPERTY NUMBERS Total: 7

| Property Type | Number |
|---------------------|-----------|
| Patent Number: | 7822468 |
| PCT Number: | US0931969 |
| Application Number: | 12864388 |
| Application Number: | 61023242 |
| PCT Number: | US0937511 |
| Application Number: | 12933037 |
| Application Number: | 61037503 |

CORRESPONDENCE DATA

501459562

PATENT
REEL: 025915 FRAME: 0955

CH \$280.00 7822468

Fax Number: (617)856-8201

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 617-856-8145

Email: ip@brownrudnick.com

Correspondent Name: Mark S. Leonardo

Address Line 1: One Financial Center

Address Line 2: Brown Rudnick LLP

Address Line 4: Boston, MASSACHUSETTS 02111

ATTORNEY DOCKET NUMBER:

25578/2

NAME OF SUBMITTER:

Mark S. Leonardo

Total Attachments: 7

source=25578_Assignment#page1.tif

source=25578_Assignment#page2.tif

source=25578_Assignment#page3.tif

source=25578_Assignment#page4.tif

source=25578_Assignment#page5.tif

source=25578_Assignment#page6.tif

source=25578_Assignment#page7.tif

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

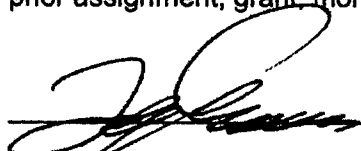
For and in consideration of One U.S. Dollar and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, we, **JAKOB J. STAMNES**, of Oslo, Norway; **KNUT STAMNES**, of Maplewood, New Jersey, USA; **LU ZHAO** of Bergen, Norway; **BOERGE HAMRE** of Sandsli, Norway; **GENNADY RYZHIKOV** of Loddefjord, Norway; **MARINA BIRYULINA** of Loddefjord, Norway; **ENDRE SOMMERSTEN** of Radal, Norway; **KRISTIAN NIELSEN** of ^{Copenhagen, Denmark} ~~Oslo, Norway~~, and **JOHAN E. MOAN** of Oslo, Norway have sold, assigned and transferred, and do hereby sell, assign and transfer, unto **BALTER, AS.**, having a principal office in Bergen, Norway (hereinafter the "ASSIGNEE") and its successors and assigns the entire right, title and interest in and to certain inventions relating to all Patents listed in Exhibit A, together with the entire right, title and interest in and to said applications, and in and to Letters Patents, which may be issued upon said applications, and any divisions, extensions, continuations or reissues thereof.

We hereby also sell, assign and transfer unto ASSIGNEE the entire right, title and interest in and to said inventions and in and to applications for Letters Patents and/or patents therefore in all countries foreign to the United States of America, including all rights under any and all international conventions and treaties, including, but not limited to the PCT, in respect of said inventions and said applications for Letters Patents and/or patents in foreign countries, and we further authorize ASSIGNEE to apply for Letters Patents and/or patents in foreign countries directly in its own name, and to claim priority of the filing date of the applications for Letters Patents of the United States of America under the provisions of any and all international conventions and treaties.

We agree that, when requested, we will, without charge to ASSIGNEE, but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining said applications and subsequent patents for said inventions in any and all countries

and for vesting title thereto in ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives or nominees.

We covenant to ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives, that the interest and property hereby conveyed is free from all prior assignment, grant, mortgage, license or other encumbrance.



JAKOB J. STAMNES

Date *June 11, 2010*

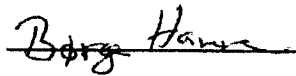


KNUT STAMNES

Date *June 11, 2010*

LU ZHAO

Date



BOERGE HAMRE

Date *15.06.2010*

GENNADY RYZHIKOV

Date

MARINA BIRYULINA

Date

ENDRE SOMMERSTEN

Date

and for vesting title thereto in ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives or nominees.

We covenant to ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives, that the interest and property hereby conveyed is free from all prior assignment, grant, mortgage, license or other encumbrance.

JAKOB J. STAMNES

Date

KNUT STAMNES

Date

 12.06.2010

LU ZHAO

Date

BOERGE HAMRE

Date

GENNADY RYZHIKOV

Date

MARINA BIRYULINA

Date

ENDRE SOMMERSTEN

Date

and for vesting title thereto in ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives or nominees.

We covenant to ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives, that the interest and property hereby conveyed is free from all prior assignment, grant, mortgage, license or other encumbrance.

JAKOB J. STAMNES

Date

KNUT STAMNES

Date

LU ZHAO

Date

BOERGE HAMRE

Date



GENNADY RYZHIKOV

Date

11.06.2010



MARINA BIRYULINA

Date

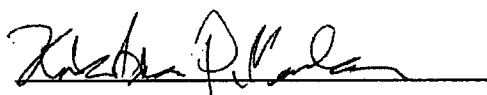
11.06.2010



ENDRE SOMMERSTEN

Date

11.06.2010



KRISTIAN NIELSEN

Date

d. 13/6-2020

JOHAN E. MOAN

Date

Exhibit A

| Country | Application number/date | Patent number/date | Title |
|---------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--|
| USA | 10/471111 23.10.2003 7,822,468 | 2004-0092824 13.05.2004 | METHOD AND AN ARRANGEMENT FOR THE DETERMINATION OF THE OPTICAL OF A MULTI-LAYERED TISSUE |
| USA | US09/31969 26.01.2009 12/864,388 | | METHOD FOR DISCRIMINATING BETWEEN MALIGNANT AND BENIGN TISSUE LESIONS |
| USA | 61/023242 24.01.2008 | | METHOD, SYSTEM AND APPARATUS TO DETERMINE THE OPTICAL PROPERTIES OF A MULTI-LAYERED TISSUE |
| Patent Cooperation Treaty | US09/37511 18.03.2009 12/933,037 | | OPTICAL METHOD FOR DETERMINING MORPHOLOGICAL PARAMETERS AND PHYSIOLOGICAL PROPERTIES OF TISSUE |
| USA | 61/037503 18.03.2008 | | RETRIEVAL OF THE PHYSIOLOGICAL STATE OF HUMAN SKIN FROM UV-VIS REFLECTANCE SPECTRA - A FEASIBILITY STUDY |
| Australia | 2002251598 06.03.2002 | 2002251598 12.09.2007 | Optical properties of a multi-layered tissue |
| Canada | 2.440.637 06.03.2002 | | Optical properties of a |

KRISTIAN NIELSEN

Date

~~June 14, 2010~~

JOHAN E. MOAN

Date

June 14, 2010

Exhibit A

| Country | Application number/date | Patent number/date | Title |
|---------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| USA | 10/471111 23.10.2003 | 2004-0092824 13.05.2004 | METHOD AND AN ARRANGEMENT FOR THE DETERMINATION OF THE OPTICAL OF A MULTI-LAYERED TISSUE |
| USA | US09/31969 26.01.2009 | | METHOD FOR DISCRIMINATING BETWEEN MALIGNANT AND BENIGN TISSUE LESIONS |
| USA | 61/023242 24.01.2008 | | METHOD, SYSTEM AND APPARATUS TO DETERMINE THE OPTICAL PROPERTIES OF A MULTI-LAYERED TISSUE |
| Patent Cooperation Treaty | US09/37511 18.03.2009 | | OPTICAL METHOD FOR DETERMINING MORPHOLOGICAL PARAMETERS AND PHYSIOLOGICAL PROPERTIES OF TISSUE |
| USA | 61/037503 18.03.2008 | | RETRIEVAL OF THE PHYSIOLOGICAL STATE OF HUMAN SKIN FROM UV-VIS REFLECTANCE SPECTRA - A FEASIBILITY STUDY |
| Australia | 2002251598 06.03.2002 | 2002251598 12.09.2007 | Optical propterties of a multi-layered tissue |
| Canada | 2.440.637 06.03.2002 | | Optical propterties of a |

| | | | |
|--------------|---|-----------------------|--|
| | | | multi-layered tissue |
| European | 02720678.8 International Application Date 06.03.2002 | | Optical properties of a multi-layered tissue |
| Japan | 2002-568978 06.03.2002 | 4156373 18.07.2008 | Optical properties of a multi-layered tissue |
| Japan | 2007-315098 05.12.2007 | | Optical properties of a multi-layered tissue |
| Norway | 20011131 06.03.2001 | 325061 28.01.2008 | Frengangsmåte og arrangement for bestemmelse av den optiske egenskap av et multisjiktvev |
| Norway | 20033923 International Application Date 06.03.2002 National Application Date 05.09.2003 | | Optical properties of a multi-layered tissue |
| New Zealand | 551350 06.03.2002 | 551350 27.06.2008 | Optical properties of a multi-layered tissue |
| South Africa | 2003/6961 06.03.2002 | 2003/06961 13.08.2004 | Optical properties of a multi-layered tissue |